

15h 10, 21/02/2024

HCQT

HC - Thầy Minh, CTH ĐĐT

- P. QL/KHX ĐĐT xem thuộc tính.

Th 21/2/2024

**BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 165 /TB-BGDĐT

Hà Nội, ngày 19 tháng 02 năm 2024

TRƯỜNG ĐH CÔNG NGHỆ SÀI GÒN

**CÔNG VĂN BẢN**

Số: 165 /TB-BGDĐT

15 giờ 49, ngày 20 tháng 2 năm 2024

**THÔNG BÁO**

**TUYỂN SINH ĐI HỌC TẠI LIÊN BANG NGA NĂM 2024**

Căn cứ Thông tư số 06/2016/TT-BGDĐT ngày 21/3/2016 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Quy chế tuyển sinh đi học nước ngoài (Thông tư số 06) và Thông tư số 18/2022/TT-BGDĐT ngày 15/12/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 06; Căn cứ chỉ tiêu học bổng Chính phủ Liên bang Nga cấp cho Việt Nam trong khuôn khổ Hiệp định về hợp tác trong lĩnh vực giáo dục giữa Việt Nam và Liên bang Nga, Bộ Giáo dục và Đào tạo và Cơ quan Hợp tác Liên bang Nga (cơ quan đại diện tại Việt Nam là Trung tâm Khoa học và Văn hóa Nga tại Hà Nội) thông báo tuyển sinh đi học theo diện học bổng Hiệp định tại Liên bang Nga năm 2024 như sau:

**1. Thông tin chung về chương trình học bổng**

**1.1. Số lượng học bổng**

Chính phủ Liên bang Nga cấp 1000 chỉ tiêu học bổng cho công dân Việt Nam đi đào tạo tại Liên bang Nga theo các trình độ đại học, thạc sĩ, tiến sĩ, thực tập chuyên ngành và tiếng Nga.

**1.2. Ngành đào tạo**

Theo nhu cầu đào tạo của phía Việt Nam và các ngành có thể mạnh đào tạo của phía Liên bang Nga đã được hai bên thống nhất (tham khảo tại Phụ lục 08 đính kèm).

**1.3. Thời gian đào tạo**

- Chương trình cử nhân: 04 năm học (chưa bao gồm 01 năm học dự bị tiếng Nga);
- Chương trình kỹ sư/chuyên gia: 05 năm học (chưa bao gồm 01 năm học dự bị tiếng Nga);
- Chương trình thạc sĩ: 02 năm học (chưa bao gồm 01 năm học dự bị tiếng Nga);
- Chương trình tiến sĩ: 03-04 năm (chưa bao gồm 01 năm học dự bị tiếng Nga);
- Chương trình thực tập chuyên ngành: từ 03 đến 12 tháng;
- Chương trình thực tập tiếng Nga: 10 tháng;
- Thực tập chuyên khoa Y: 02 năm.

**1.4. Chế độ học bổng**

- Học bổng của Chính phủ Liên bang Nga cấp gồm miễn học phí cho quá trình học tập, cấp học bổng hàng tháng và bố trí chỗ ở trong ký túc xá với chi phí áp dụng theo mức quy định của Chính phủ Liên bang Nga.

- Học bổng cấp bù của Chính phủ Việt Nam gồm vé máy bay một lượt đi và về, phí đi đường, lệ phí làm hộ chiếu, visa, bảo hiểm y tế và cấp bù sinh hoạt phí hàng tháng theo mức quy định của Chính phủ Việt Nam đối với du học sinh học bổng Hiệp định tại Liên bang Nga.

## 2. Đối tượng, điều kiện và hồ sơ dự tuyển

### 2.1. Điều kiện chung

Ứng viên dự tuyển cần đáp ứng đầy đủ các điều kiện chung sau đây:

- Có phẩm chất chính trị, đạo đức tốt; không trong thời gian thi hành kỷ luật hoặc trong thời gian đang bị cơ quan có thẩm quyền xem xét xử lý kỷ luật;

- Đủ sức khỏe để học tập tại nước ngoài. Khi nhập học và định kỳ hằng năm phía Nga sẽ tổ chức khám lại sức khỏe. Trường hợp bị phát hiện có bệnh, không đủ sức khỏe do giả mạo hồ sơ để đi học sẽ phải về nước và tự chịu mọi chi phí liên quan, kể cả vé máy bay và đền bù kinh phí cho Nhà nước;

- Chưa đăng ký dự tuyển chương trình học bổng nào khác tại cùng thời điểm với thông báo này (từ khi thông báo có hiệu lực đến khi có kết quả sơ tuyển);

- Cam kết hoàn thành chương trình đào tạo và trở về phục vụ tại cơ quan cử đi học hoặc theo yêu cầu của Nhà nước. Những người không hoàn thành chương trình đào tạo, tự bỏ học, bị buộc thôi học hoặc sau khi tốt nghiệp không trở về nước phục vụ, không thực hiện đầy đủ nghĩa vụ của người được cấp học bổng phải đền bù kinh phí đào tạo theo quy định hiện hành;

- Ứng viên dự tuyển trình độ đại học phải đăng ký dự tuyển ngành học cùng khối ngành với ngành đã trúng tuyển và đang học đại học hoặc ngành đã đoạt giải thưởng quốc tế, quốc gia; ứng viên dự tuyển trình độ thạc sĩ, tiến sĩ phải đăng ký dự tuyển ngành phù hợp với nhu cầu xây dựng, phát triển nguồn nhân lực của cơ quan, địa phương cử đi học/ phù hợp với vị trí việc làm, nhu cầu công tác của cơ quan hoặc ngành học đã tốt nghiệp ở trình độ đào tạo trước đó;

- Ứng viên dự tuyển chỉ được đăng ký 01 ngành học và không được tự ý thay đổi ngành học, cơ sở đào tạo tại Liên bang Nga sau khi đã đăng ký dự tuyển; Đề nghị tham khảo chi tiết về ngành học và cơ sở đào tạo tại Nga trên trang *Education-in-russia.com*;

- Chỉ được đăng ký dự tuyển trình độ đào tạo cao hơn trình độ đã có văn bằng. Đối với học viên đang học thạc sĩ, tiến sĩ trong nước chỉ xem xét nếu ứng viên đăng ký dự tuyển học bổng thực tập ngắn hạn;

- Đối với trường hợp tốt nghiệp đại học, thạc sĩ ở nước ngoài không do Bộ Giáo dục và Đào tạo cử đi học hoặc tốt nghiệp các chương trình đào tạo phối hợp với nước ngoài tại Việt Nam cần có giấy chứng nhận văn bằng tương đương do Cục Quản lý chất lượng - Bộ Giáo dục và Đào tạo cấp.

Không xét tuyển ứng viên thuộc các trường hợp sau:

- Đã từng được Bộ Giáo dục và Đào tạo cử đi học ở nước ngoài nhưng không hoàn thành khóa học hoặc không thực hiện việc báo cáo tốt nghiệp theo quy định;

- Đang làm việc tại cơ quan nhà nước, các cơ sở giáo dục nhưng trong hồ sơ dự tuyển không có văn bản của cơ quan quản lý trực tiếp đồng ý cử dự tuyển;

- Đã được cấp học bổng đi học đại học/sau đại học ở nước ngoài, hiện có các ràng buộc về nghĩa vụ, trách nhiệm hoặc thuộc diện đền bù kinh phí đào tạo;

- Đã được tuyển chọn đi học nước ngoài nhưng không đi học vì lý do cá nhân (thời hạn áp dụng là 01 năm kể từ ngày nộp đơn xin rút không đi học).

## **2.2. Yêu cầu về ngoại ngữ**

- Các ứng viên dự tuyển học bổng đại học, thạc sĩ và tiến sĩ, nếu chưa biết tiếng Nga sẽ được học 01 năm dự bị tiếng Nga tại Liên bang Nga và phải vượt qua kỳ thi sát hạch tiếng Nga do phía Nga tổ chức trước khi học chuyên ngành. Những ứng viên đã tốt nghiệp đại học/thạc sĩ chuyên ngành tiếng Nga hoặc tại các cơ sở đào tạo bằng tiếng Nga thì không được học dự bị tiếng Nga;

- Đối với ứng viên dự tuyển học bổng thực tập chuyên ngành phải có trình độ tiếng Nga tương đương đại học trở lên hoặc đã từng tốt nghiệp đại học, sau đại học tại các nước nói tiếng Nga.

## **2.3. Đối tượng, điều kiện cụ thể và hồ sơ dự sơ tuyển**

### **2.3.1 Đối tượng dự tuyển học bổng của Chính phủ Liên bang Nga**

- Học sinh đang học lớp 12, sinh viên năm thứ nhất, người có trình độ đại học, thạc sĩ, tiến sĩ đáp ứng các yêu cầu của học bổng Chính phủ Liên bang Nga.

- Ưu tiên xem xét các ứng viên đã từng học tập tại Liên bang Nga hoặc học tiếng Nga tại Việt Nam hoặc đã có chứng chỉ tiếng Nga quốc tế.

- Quy trình nộp hồ sơ đăng ký dự tuyển thực hiện theo quy định tại mục 3 của Thông báo này.

### **2.3.2. Đối tượng được xem xét cấp bù học bổng của Chính phủ Việt Nam**

Các ứng viên đã được xét cấp học bổng của Chính phủ Liên bang Nga quy định tại mục 2.3.1 sẽ được xem xét cấp bù học bổng của Chính phủ Việt Nam nếu đáp ứng được các yêu cầu dưới đây:

#### **a) Trình độ đại học**

- Học sinh đang học lớp 12 gồm các đối tượng: i) đã tham gia đội tuyển quốc gia dự thi Olympic quốc tế, khu vực và đoạt huy chương vàng, huy chương bạc, huy chương đồng; tham gia kỳ thi chọn học sinh giỏi quốc gia, cuộc thi khoa học kỹ thuật cấp quốc gia và đoạt các giải nhất, nhì, ba; ii) đã đoạt giải tại kỳ thi Olympic tiếng Nga do Trung tâm Khoa học và Văn hóa Nga tổ chức (đối tượng có học tiếng Nga), có kết quả học tập ở bậc THPT đến hết học kỳ I năm học 2023-2024 đạt từ 7,0 trở lên (theo thang điểm 10 hoặc tương đương) và có kết quả trúng tuyển đại học năm 2024 khi làm thủ tục đi học.

- Sinh viên năm thứ nhất của các đại học, học viện, trường đại học Việt Nam (hệ chính quy tập trung) gồm các đối tượng: i) đã tham gia đội tuyển quốc gia dự thi Olympic quốc tế, khu vực và đoạt huy chương vàng, huy chương bạc, huy chương đồng; tham gia kỳ thi chọn học sinh giỏi quốc gia, cuộc thi khoa học kỹ thuật cấp quốc

gia và đoạt các giải nhất, nhì, ba; ii) đã đoạt giải tại kỳ thi Olympic tiếng Nga do Trung tâm Khoa học và Văn hóa Nga tổ chức (đối tượng có học tiếng Nga); iii) sinh viên thuộc khối lực lượng vũ trang; iv) sinh viên là con liệt sĩ; v) sinh viên được Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương cử dự tuyển và cam kết nhận trở về công tác sau tốt nghiệp, có kết quả 03 năm học THPT đạt từ 7,0 trở lên và học kỳ I năm thứ nhất đại học đạt từ 7,0 trở lên (theo thang điểm 10 hoặc tương đương).

*b) Trình độ thạc sĩ*

- Cán bộ, công chức, viên chức, giảng viên cơ hữu (có hợp đồng và có thời gian công tác tối thiểu từ 12 tháng trở lên tính đến ngày 30/6/2024, có đóng bảo hiểm xã hội bắt buộc) đang công tác tại các cơ quan nhà nước, các cơ sở giáo dục, có trình độ đại học, không quá 40 tuổi (tính đến ngày 30/6/2024);

- Người tốt nghiệp đại học (trình độ cử nhân) với kết quả học tập đạt loại xuất sắc (bằng đỏ) tại Liên bang Nga hoặc đạt loại giỏi tại Việt Nam, các nước khác trong khoảng thời gian từ ngày 01/01/2023 đến ngày 30/6/2024, không quá 35 tuổi (tính đến ngày 30/6/2024), chưa có quyết định tuyển dụng hoặc hợp đồng làm việc, hợp đồng lao động (ưu tiên sinh viên đạt danh hiệu “Sinh viên 5 tốt” do Trung ương Đoàn TNCS Hồ Chí Minh/Hội sinh viên Việt Nam giới thiệu);

- Người có trình độ đại học, có kết quả học tập đạt loại khá trở lên, không quá 35 tuổi (tính đến ngày 30/6/2024), được Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương cử dự tuyển và cam kết nhận trở về công tác sau tốt nghiệp.

*c) Trình độ tiến sĩ*

- Cán bộ, công chức, viên chức, giảng viên cơ hữu (có hợp đồng và có thời gian công tác tối thiểu từ 12 tháng trở lên tính đến ngày 30/6/2024, có đóng bảo hiểm xã hội bắt buộc) đang công tác tại các cơ quan nhà nước, các cơ sở giáo dục, có trình độ thạc sĩ hoặc tốt nghiệp đại học hệ kỹ sư/chuyên gia tại Liên bang Nga (theo chương trình đào tạo 05 năm trở lên), không quá 40 tuổi (tính đến ngày 30/6/2024);

- Người tốt nghiệp đại học hệ kỹ sư/chuyên gia với kết quả học tập đạt loại xuất sắc (bằng đỏ) tại Liên bang Nga (theo chương trình đào tạo 05 năm trở lên) trong khoảng thời gian từ ngày 01/01/2023 đến ngày 30/6/2024, không quá 35 tuổi (tính đến ngày 30/6/2024), chưa có quyết định tuyển dụng hoặc hợp đồng làm việc, hợp đồng lao động;

- Người tốt nghiệp thạc sĩ tại Liên bang Nga với kết quả học tập đạt loại xuất sắc (bằng đỏ) hoặc ở Việt Nam, các nước khác với kết quả học tập đạt từ 8,0 trở lên (theo thang điểm 10 hoặc tương đương) trong khoảng thời gian từ ngày 01/01/2023 đến ngày 30/6/2024, không quá 35 tuổi (tính đến ngày 30/6/2024), chưa có quyết định tuyển dụng hoặc hợp đồng làm việc, hợp đồng lao động;

- Người có trình độ thạc sĩ, có kết quả học tập đạt từ 7,0 trở lên (theo thang điểm 10 hoặc tương đương), không quá 35 tuổi (tính đến ngày 30/6/2024), được Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương cử dự tuyển và cam kết nhận trở về công tác sau tốt nghiệp.

*d) Thực tập chuyên ngành*

Công chức, viên chức, giảng viên cơ hữu (có hợp đồng và đóng bảo hiểm xã hội bắt buộc) đang công tác tại các cơ quan nhà nước, các cơ sở giáo dục, có trình độ đại học trở lên, có thời gian công tác tối thiểu 24 tháng kể từ khi có hợp đồng lao động đầu tiên sau khi tốt nghiệp đại học, sau đại học tính đến ngày 30/6/2024, còn đủ tuổi để công tác ít nhất 03 năm tính từ ngày 30/6/2024.

*đ) Thực tập chuyên khoa Y*

- Công chức, viên chức, giảng viên cơ hữu (có hợp đồng và có thời gian công tác tối thiểu từ 12 tháng trở lên tính đến ngày 30/6/2024, có đóng bảo hiểm xã hội bắt buộc) đang công tác tại các cơ quan nhà nước, các cơ sở giáo dục, có trình độ đại học trở lên và tốt nghiệp tại Liên bang Nga, không quá 40 tuổi (tính đến ngày 30/6/2024);

- Người tốt nghiệp đại học hệ chuyên gia với kết quả học tập đạt loại xuất sắc (bằng đỏ) tại Liên bang Nga (theo chương trình đào tạo 06 năm trở lên) trong khoảng thời gian từ ngày 01/01/2023 đến ngày 30/6/2024.

*e) Thực tập tiếng Nga 10 tháng*

Sinh viên năm thứ hai (hệ chính quy tập trung) ngành Ngôn ngữ Nga của các đại học, học viện, trường đại học Việt Nam, có kết quả 03 năm học THPT đạt từ 7,0 trở lên và điểm đại học (đến hết học kỳ I năm học 2023-2024) đạt từ 7,0 trở lên theo thang điểm 10 hoặc tương đương do nhà trường cử dự tuyển và cam kết tiếp nhận trở lại học tập sau khi kết thúc khóa thực tập tiếng tại Liên bang Nga.

**3. Quy trình nộp hồ sơ đăng ký sơ tuyển**

Ứng viên phải nộp đầy đủ hồ sơ trực tuyến trên 02 cổng thông tin điện tử của phía Nga, phía Việt Nam và hồ sơ giấy theo quy định tại các mục 3.1, 3.2, 3.3 dưới đây:

**3.1. Nộp hồ sơ trực tuyến (online) tại:** trang *Education-in-russia.com* (Xem hướng dẫn đính kèm).

- Ứng viên phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính chính xác của các thông tin đăng ký trên trang *Education-in-russia.com* cũng như trong tờ khai bằng tiếng Nga (АНКЕТА);

- Tất cả các ứng viên đã đăng ký trên trang *Education-in-russia.com* đi học tại Liên bang Nga năm 2024 theo quy định của phía Nga đến hết ngày 20/3/2024 để có mã số ứng viên trước khi đăng ký trên trang <http://tuyensinh.vied.vn/>.

**3.2. Nộp hồ sơ trực tuyến (online) tại:** <http://tuyensinh.vied.vn/>

Ứng viên phải quét (scan) lưu lại toàn bộ hồ sơ sang các file định dạng PDF (mỗi loại tài liệu quét thành 01 file riêng dung lượng không quá 1 MB) để đăng ký trực tuyến. Thời hạn đăng ký online trên website [http://tuyensinh.vied.vn](http://tuyensinh.vied.vn/) đến hết ngày 20/3/2024.

**3.3. Nộp hồ sơ giấy**

Hồ sơ giấy dự tuyển bằng tiếng Việt và tiếng Nga cho các chương trình đào tạo được thực hiện theo các phụ lục 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 đính kèm thông báo này.

Hồ sơ cần đựng trong túi hồ sơ kích thước 25cm x 34cm, mặt ngoài ghi đầy đủ thông tin chi tiết theo phụ lục quy định đối với hồ sơ dự tuyển học bổng diện Hiệp định đi Liên bang Nga năm 2024.

Hồ sơ hợp lệ là hồ sơ có đủ các giấy tờ quy định ở trên, được nộp trong thời hạn quy định của Thông báo tuyển sinh (bao gồm cả hồ sơ online và hồ sơ giấy). Hồ sơ nộp muộn sẽ chỉ được xem xét xử lý nếu vẫn còn chỉ tiêu học bổng sau khi đã xét tuyển hồ sơ ứng viên nộp đúng hạn và phía Liên bang Nga thống nhất việc thực hiện xét tuyển bổ sung; Người khai hồ sơ dự tuyển không đúng và người xác nhận sai sẽ bị xử lý theo quy định của pháp luật và sẽ bị hủy kết quả tuyển sinh có liên quan. Bộ Giáo dục và Đào tạo không trả lại hồ sơ trong bất kỳ trường hợp nào.

*(Xem thêm thông tin, các mẫu văn bản liên quan tại 02 trang web: [www.moet.gov.vn](http://www.moet.gov.vn), [www.icd.edu.vn](http://www.icd.edu.vn); liên hệ hỗ trợ kỹ thuật khi đăng ký dự tuyển theo địa chỉ email: [hotrodangky@vied.vn](mailto:hotrodangky@vied.vn) hoặc [tuyensinh@vied.vn](mailto:tuyensinh@vied.vn)).*

#### 4. Thời hạn đăng ký dự tuyển

Ứng viên chuyển 02 bộ hồ sơ giấy gồm 01 bộ bằng tiếng Việt và 01 bộ bằng tiếng Nga chính thức, đăng ký dự tuyển qua đường bưu điện (gửi thư chuyển phát nhanh bảo đảm), cụ thể như sau:

- Ứng viên nộp 01 bộ hồ sơ tiếng Nga đến hết **ngày 20/3/2024** (tính theo dấu bưu điện) tới **Trung tâm Khoa học và Văn hóa Nga tại Hà Nội, 501 Kim Mã, Ba Đình, Hà Nội;**

- Ứng viên nộp 01 bộ hồ sơ tiếng Việt đến hết **ngày 30/6/2024** (tính theo dấu bưu điện nhận hồ sơ tại Cục Hợp tác quốc tế) tới **Cục Hợp tác quốc tế - Bộ Giáo dục và Đào tạo, 35 Đại Cồ Việt, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội.**

Ngoài ra, ứng viên cần chuẩn bị thêm 01 bộ hồ sơ giấy bằng tiếng Nga để mang sang Liên bang Nga nếu được cử đi học.

#### 5. Quy trình xét tuyển

- Hội đồng tuyển chọn của Bộ Giáo dục và Đào tạo sẽ xem xét ứng viên dự tuyển có hồ sơ đầy đủ, hợp lệ, nộp đúng hạn theo quy định và căn cứ các tiêu chí tuyển chọn để sơ tuyển ứng viên;

- Bộ Giáo dục và Đào tạo gửi danh sách các ứng viên được sơ tuyển để đề cử với phía Liên bang Nga;

- Ứng viên do Bộ Giáo dục và Đào tạo đề cử được Chính phủ Liên bang Nga duyệt cấp học bổng mới thuộc diện trúng tuyển và sẽ được Bộ Giáo dục và Đào tạo thông báo, hướng dẫn và giải quyết thủ tục liên quan tiếp theo để đi học tại Liên bang Nga trong tháng 10/2024.

#### Ưu tiên xem xét ứng viên trong các trường hợp sau:

- a) Người đang công tác tại các cơ quan nhà nước, các cơ sở giáo dục;
- b) Ứng viên đoạt các giải thưởng quốc tế, khu vực, quốc gia và các ứng viên khác thuộc diện ưu tiên theo quy chế tuyển sinh đại học hiện hành;
- c) Ứng viên dự tuyển trình độ sau đại học;

d) Ứng viên có nhiều thành tích tốt trong học tập và rèn luyện, thành tích nghiên cứu khoa học (thể hiện qua các bài báo đăng trên tạp chí khoa học hoặc báo cáo tại hội nghị khoa học cấp cơ sở trở lên và được đăng trong kỷ yếu hội nghị hoặc tham gia đề tài nghiên cứu cấp Bộ trở lên và đề tài đó đã được nghiệm thu hoặc ứng dụng);

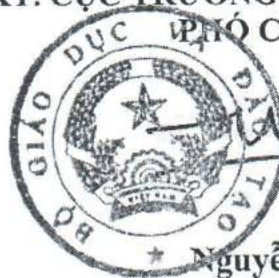
đ) Ứng viên thuộc đối tượng đào tạo theo các đề án đã được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt do Bộ Giáo dục và Đào tạo đang triển khai thực hiện, đáp ứng được các yêu cầu theo quy định của chương trình học bổng này.

Bộ Giáo dục và Đào tạo đề nghị các cơ quan tạo điều kiện thuận lợi cho ứng viên có đủ điều kiện cần thiết được tham gia dự tuyển đúng thời hạn quy định. /

**Nơi nhận:**

- Các Bộ và cơ quan ngang Bộ;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh/thành phố trực thuộc Trung ương;
- Các đại học, học viện, trường đại học, cao đẳng;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Các Thứ trưởng (để b/c);
- Cục trưởng (để b/c)
- Các đơn vị thuộc Bộ GDĐT;
- Các website: [www.icd.edu.vn](http://www.icd.edu.vn),  
[www.moet.gov.vn](http://www.moet.gov.vn);
- Báo GD&ĐT;
- Lưu: VT, HTQT.

**TL. BỘ TRƯỞNG**  
**KT. CỤC TRƯỞNG CỤC HỢP TÁC QUỐC TẾ**  
**PHÓ CỤC TRƯỞNG**



**Nguyễn Hải Thanh**



## HỒ SƠ

## DỰ TUYỂN HỌC BỔNG HIỆP ĐỊNH ĐI LIÊN BANG NGA NĂM 2024

(Theo thông báo số 165 /TB-BGDĐT ngày 19/02/2024)

Trình độ đăng ký dự tuyển: ĐẠI HỌC

Ngành học đăng ký dự tuyển:.....

Họ và tên:.....Nam, Nữ:.....

Ngày, tháng, năm sinh:.....

Trường đang học đại học tại Việt Nam:.....

Ngành đang học đại học:.....

Hộ khẩu thường trú:.....

Địa chỉ liên hệ, số điện thoại cố định và di động, e-mail (nếu có):.....

Hồ sơ dự sơ tuyển (01 bộ) bằng tiếng Việt gồm các tài liệu trình bày trên giấy khổ A4, theo chiều dọc trang giấy và xếp theo thứ tự dưới đây:

1. Phiếu đăng ký dự tuyển (Mẫu 02);
2. Bản cam kết nghĩa vụ của lưu học sinh được cử đi học nước ngoài có ý kiến bảo lãnh và chữ ký của bố, mẹ hoặc người đại diện hợp pháp (Mẫu số 4). Riêng đối với ứng viên của các bộ, ngành cần làm thêm Bản cam kết có xác nhận của cơ quan bộ, ngành cử dự tuyển;
3. Sơ yếu lý lịch có dán ảnh (Mẫu 5; lưu ý kê khai đủ thông tin, kể cả mục khen thưởng, kỷ luật);
4. Bản sao công chứng giấy khai sinh đối với ứng viên là người dân tộc thiểu số;
5. Bản sao công chứng giấy chứng nhận tốt nghiệp THPT hoặc Giấy xác nhận do trường THPT cấp có ghi rõ điểm xét tốt nghiệp;
6. Bản sao công chứng bằng tốt nghiệp THPT;
7. Bản sao công chứng học bạ THPT;
8. Bản sao công chứng giấy báo được tuyển thẳng hoặc giấy báo trúng tuyển đại học;
9. Bản sao công chứng bằng điểm đại học của học kỳ I năm học 2023-2024;
10. Bản sao công chứng bằng khen, giấy khen, giấy tờ chứng nhận các giải thưởng quốc tế, khu vực, quốc gia,...(nếu có);
11. Bản sao công chứng hộ khẩu thường trú (đối với ứng viên thuộc đối tượng ưu tiên vùng, miền theo quy định hiện hành);
12. Bản sao công chứng giấy chứng nhận con liệt sĩ, thẻ thương binh của bố/mẹ đẻ (nếu có);
13. Giấy khám sức khỏe của bệnh viện đa khoa cấp tỉnh, thành phố trong đó xác nhận đủ điều kiện đi học nước ngoài (có thể tham khảo và sử dụng Mẫu 06);
14. Kết quả xét nghiệm HIV, Viêm gan B, C, Lao phổi (nếu chưa có trong giấy khám sức khỏe);
15. Các giấy tờ khác (nếu có).

**Lưu ý:** Các bản sao phải có xác nhận của cơ quan có thẩm quyền; mỗi loại giấy tờ nếu nhiều hơn 01 trang thì phải có dấu giáp lai; giấy tờ có ảnh cần được đóng dấu giáp lai vào ảnh. Ứng viên đang là học sinh lớp 12 không yêu cầu nộp các giấy tờ mục 5,6,8,9 nhưng phải nộp đủ giấy tờ liên quan về việc ứng viên thuộc đối tượng được tuyển thẳng vào đại học.

## HỒ SƠ

## DỰ TUYỂN HỌC BỔNG HIỆP ĐỊNH ĐI LIÊN BANG NGA NĂM 2024

(Theo thông báo số 165 /TB-BGDĐT ngày 10/02 /2024)

Trình độ đăng ký dự tuyển: THẠC SĨ

Ngành học đăng ký dự tuyển:.....

Họ và tên:..... Nam, Nữ:.....

Ngày, tháng, năm sinh:.....

Cơ quan công tác (đối với người đang công tác) hoặc cơ sở giáo dục vừa tốt nghiệp (đối với người chưa công tác):.....

Ngành học đã tốt nghiệp:.....

Hộ khẩu thường trú:.....

Địa chỉ liên hệ, số điện thoại cố định và di động, e-mail (nếu có):.....

**Hồ sơ dự sơ tuyển (01 bộ) bằng tiếng Việt gồm các tài liệu trình bày trên giấy khổ A4, theo chiều dọc trang giấy và xếp theo thứ tự dưới đây:**

1. Công văn của cơ quan cử dự tuyển đối với ứng viên có cơ quan công tác; trường hợp ứng viên mới tốt nghiệp đại học chưa đi làm thì nộp bản cam kết về việc làm;
2. Phiếu đăng ký dự tuyển (Mẫu 01);
3. Bản cam kết nghĩa vụ của lưu học sinh được cử đi học nước ngoài (Mẫu 04);
4. Sơ yếu lý lịch có dán ảnh (Mẫu 05 dành cho người không có cơ quan công tác; lưu ý kê khai đủ thông tin, kê cả mục khen thưởng, kỷ luật). Người đang công tác phải sử dụng mẫu theo Thông tư số 06/2023/TT-BNV ngày 04/5/2023 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ;
5. Bản sao công chứng các quyết định tuyển dụng, chuyển công tác, hợp đồng làm việc, hợp đồng lao động;
6. Bản sao công chứng sổ bảo hiểm xã hội đối với trường hợp ứng viên là người lao động hợp đồng (không phải là công chức, viên chức) hoặc giấy xác nhận đóng bảo hiểm xã hội do cơ quan công tác và cơ quan bảo hiểm xã hội xác nhận nếu chưa được cấp sổ bảo hiểm xã hội;
7. Bản sao công chứng bằng tốt nghiệp, bằng điểm toàn khóa đại học (trường hợp văn bằng do nước ngoài cấp phải nộp bản dịch công chứng sang tiếng Việt);
8. Bản sao công chứng giấy chứng nhận văn bằng tương đương do Cục Quản lý chất lượng - Bộ Giáo dục và Đào tạo cấp (đối với trường hợp tốt nghiệp đại học ở nước ngoài không do Bộ Giáo dục và Đào tạo cử đi học và quản lý);
9. Bản sao công chứng quyết định cử đi học ở trình độ đã tốt nghiệp và văn bản tiếp nhận về của đơn vị cử đi (đối với những trường hợp do các bộ/ngành của Việt Nam cử đi học);
10. Văn bản đề cử, tiếp nhận học chuyên tiếp sinh thạc sĩ của cơ sở đào tạo trong nước và tại LB Nga (nếu có và nếu bằng tiếng nước ngoài thì phải nộp bản dịch công chứng sang tiếng Việt);
11. Danh mục các công trình nghiên cứu đã công bố hoặc giấy công nhận công trình nghiên cứu (nếu có) có xác nhận của cơ quan có thẩm quyền;
12. Giấy khám sức khỏe của bệnh viện đa khoa cấp tỉnh, thành phố trong đó xác nhận đủ điều kiện đi học nước ngoài (có thể tham khảo và sử dụng Mẫu 06);
13. Kết quả xét nghiệm HIV, các thể viêm gan, Lao phổi (nếu chưa có trong giấy khám sức khỏe);
14. Các giấy tờ khác (nếu có).

**Lưu ý:** Các bản sao, bản dịch phải có xác nhận của cơ quan có thẩm quyền; mỗi loại giấy tờ nếu nhiều hơn 01 trang thì phải có dấu giáp lai; giấy tờ có ảnh cần được đóng dấu giáp lai vào ảnh.

**HỒ SƠ**  
**DỰ TUYỂN HỌC BỔNG HIỆP ĐỊNH ĐI LIÊN BANG NGA NĂM 2024**

(Theo thông báo số *165* /TB-BGDĐT ngày *19/02*/2024)

**Trình độ đăng ký dự tuyển: TIẾN SĨ**

**Ngành học đăng ký dự tuyển:**.....

Họ và tên:..... Nam, Nữ:.....

Ngày, tháng, năm sinh:.....

Cơ quan công tác (đối với người đang công tác) hoặc cơ sở giáo dục vừa tốt nghiệp (đối với người chưa công tác):.....

Ngành học đã tốt nghiệp:.....

Hộ khẩu thường trú:.....

Địa chỉ liên hệ, số điện thoại cố định và di động, e-mail (nếu có):.....

**Hồ sơ dự sơ tuyển (01 bộ) bằng tiếng Việt gồm các tài liệu trình bày trên giấy khổ A4, theo chiều dọc trang giấy và xếp theo thứ tự dưới đây:**

1. Công văn của cơ quan cử dự tuyển đối với ứng viên có cơ quan công tác; trường hợp ứng viên là người chưa đi làm thì nộp bản cam kết về việc làm;
2. Phiếu đăng ký dự tuyển (Mẫu 01);
3. Bản cam kết nghĩa vụ của lưu học sinh được cử đi học nước ngoài (Mẫu 04);
4. Sơ yếu lý lịch có dán ảnh (Mẫu 05 dành cho người không có cơ quan công tác; lưu ý kê khai đủ thông tin, kê cả mục khen thưởng, kỷ luật). Người đang công tác phải sử dụng mẫu theo Thông tư số 06/2023/TT-BNV ngày 04/5/2023 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ;
5. Bản sao công chứng các quyết định tuyển dụng, thuyên chuyển công tác, hợp đồng làm việc, hợp đồng lao động;
6. Bản sao công chứng sổ bảo hiểm xã hội đối với trường hợp ứng viên là người lao động hợp đồng (không phải là công chức, viên chức) hoặc giấy xác nhận đóng bảo hiểm xã hội do cơ quan công tác và cơ quan bảo hiểm xã hội xác nhận nếu chưa được cấp sổ bảo hiểm xã hội;
7. Bản sao công chứng bằng tốt nghiệp, bằng điểm toàn khóa đại học và thạc sĩ (trường hợp văn bằng do nước ngoài cấp phải nộp bản dịch công chứng sang tiếng Việt);
8. Bản sao công chứng giấy chứng nhận văn bằng tương đương do Cục Quản lý chất lượng - Bộ Giáo dục và Đào tạo cấp (đối với trường hợp tốt nghiệp đại học, thạc sĩ ở nước ngoài không do Bộ Giáo dục và Đào tạo cử đi học và quản lý);
9. Bản sao công chứng quyết định cử đi học ở trình độ đã tốt nghiệp và văn bản tiếp nhận về của đơn vị cử đi (đối với những trường hợp do các bộ/ngành của Việt Nam cử đi học);
10. Văn bản đề cử, tiếp nhận học chuyển tiếp sinh tiến sĩ của cơ sở đào tạo trong nước và tại LB Nga (nếu có và nếu bằng tiếng nước ngoài thì phải nộp bản dịch công chứng sang tiếng Việt);
11. Tóm tắt đề cương nghiên cứu trong khoảng 02 trang khổ giấy A4 có xác nhận của cơ quan cử dự tuyển;
12. Danh mục các công trình nghiên cứu đã công bố hoặc giấy công nhận công trình nghiên cứu (nếu có) có xác nhận của cơ quan có thẩm quyền;
13. Giấy khám sức khỏe của bệnh viện đa khoa cấp tỉnh, thành phố trong đó xác nhận đủ điều kiện đi học nước ngoài (có thể tham khảo và sử dụng Mẫu 06);
14. Kết quả xét nghiệm HIV, các thể viêm gan, Lao phổi (nếu chưa có trong giấy khám sức khỏe);
15. Các giấy tờ khác (nếu có).

**Lưu ý:** Các bản sao, bản dịch phải có xác nhận của cơ quan có thẩm quyền; mỗi loại giấy tờ nếu nhiều hơn 01 trang thì phải có dấu giáp lai; giấy tờ có ảnh cần được đóng dấu giáp lai vào ảnh.

*uuu*

**HỒ SƠ**  
**DỰ TUYỂN HỌC BỔNG HIỆP ĐỊNH ĐI LIÊN BANG NGA NĂM 2024**

(Theo thông báo số 165 /TB-BGDĐT ngày 11/02/2024)

**Trình độ đăng ký dự tuyển: THỰC TẬP**

**Ngành học đăng ký dự tuyển:**.....

**Thời gian đăng ký thực tập:**..... tháng (kể từ tháng...../2024)

**Họ và tên:**..... Nam, Nữ:.....

**Ngày, tháng, năm sinh:**.....

**Cơ quan công tác:**.....

**Ngành học đã tốt nghiệp:**.....

**Hộ khẩu thường trú:**.....

**Địa chỉ liên hệ, số điện thoại cố định và di động, e-mail (nếu có):**.....

**Hồ sơ dự sơ tuyển (01 bộ) bằng tiếng Việt gồm các tài liệu trình bày trên giấy khổ A4, theo chiều dọc trang giấy và xếp theo thứ tự dưới đây:**

1. Công văn của cơ quan cử dự tuyển đối với ứng viên có cơ quan công tác; trường hợp ứng viên là người chưa đi làm thì nộp bản cam kết về việc làm;
2. Phiếu đăng ký dự tuyển (Mẫu 01);
3. Bản cam kết nghĩa vụ của du học sinh được cử đi học nước ngoài (Mẫu số 4);
4. Sơ yếu lý lịch có dán ảnh (Mẫu 05 dành cho người không có cơ quan công tác; lưu ý kê khai đủ thông tin, kê cả mục khen thưởng, kỷ luật). Người đang công tác phải sử dụng mẫu theo Thông tư số 06/2023/TT-BNV ngày 04/5/2023 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ;
5. Bản sao công chứng các quyết định tuyển dụng, thuyên chuyển công tác, hợp đồng làm việc, hợp đồng lao động;
6. Bản sao công chứng sổ bảo hiểm xã hội đối với trường hợp ứng viên là người lao động hợp đồng (không phải là công chức, viên chức) hoặc giấy xác nhận đóng bảo hiểm xã hội do cơ quan công tác và cơ quan bảo hiểm xã hội xác nhận nếu chưa được cấp sổ bảo hiểm xã hội;
7. Bản sao công chứng bằng tốt nghiệp, bằng điểm toàn khóa đại học, thạc sĩ, tiến sĩ (trường hợp văn bằng do nước ngoài cấp phải nộp bản dịch công chứng sang tiếng Việt);
8. Bản sao công chứng giấy chứng nhận văn bằng tương đương do Cục Quản lý chất lượng - Bộ Giáo dục và Đào tạo cấp (đối với trường hợp tốt nghiệp đại học, sau đại học ở nước ngoài không do Bộ Giáo dục và Đào tạo cử đi học và quản lý);
9. Bản sao công chứng quyết định cử đi học ở trình độ đã tốt nghiệp và văn bản tiếp nhận về của đơn vị cử đi (đối với những trường hợp do các bộ/ngành của Việt Nam cử đi học);
10. Văn bản đề cử, tiếp nhận thực tập của cơ sở đào tạo trong nước và tại LB Nga (nếu có và trường hợp bằng tiếng nước ngoài thì phải nộp bản dịch công chứng sang tiếng Việt);
11. Tóm tắt nội dung thực tập trong khoảng 02 trang khổ giấy A4 có xác nhận của cơ quan cử dự tuyển (đối với ứng viên đi thực tập từ 12 tháng trở lên);
12. Danh mục các công trình nghiên cứu đã công bố hoặc giấy công nhận công trình nghiên cứu (nếu có) có xác nhận của cơ quan có thẩm quyền;
13. Giấy khám sức khỏe của bệnh viện đa khoa cấp tỉnh, thành phố trong đó xác nhận đủ điều kiện đi học nước ngoài (có thể tham khảo và sử dụng Mẫu 06);
14. Kết quả xét nghiệm HIV, các thể viêm gan, lao phổi (nếu chưa có trong giấy khám sức khỏe);
15. Các giấy tờ khác (nếu có).

**Lưu ý:** Các bản sao, bản dịch phải có xác nhận của cơ quan có thẩm quyền; mỗi loại giấy tờ nếu nhiều hơn 01 trang thì phải có dấu giáp lai; giấy tờ có ảnh cần được đóng dấu giáp lai vào ảnh.

*Handwritten signature*

**HỒ SƠ TIẾNG NGA****DỰ TUYỂN HỌC BỔNG HIỆP ĐỊNH ĐI LIÊN BANG NGA NĂM 2024***(Theo thông báo số 165 /TB-BGDĐT ngày 19/02/2024)***Trình độ đăng ký dự tuyển (ĐH/ThS/TS/TT):****Ngành học đăng ký dự tuyển:**

Họ và tên: Nam, Nữ:

Ngày, tháng, năm sinh:

Trường đang học đại học (đối với sinh viên) hoặc cơ quan công tác (đối với cán bộ) hoặc cơ sở giáo dục đại học đã tốt nghiệp (đối với người chưa đi làm):

Ngành đang học hoặc ngành học đã tốt nghiệp: .

Hộ khẩu thường trú:

Địa chỉ liên hệ, số điện thoại cố định và di động, e-mail (nếu có):

**Hồ sơ dự tuyển bằng tiếng Nga gồm các tài liệu xếp theo thứ tự dưới đây:**

1) Đơn đăng ký dự tuyển bằng tiếng Nga theo mẫu quy định (Анкета-заявление/Application form), có dán ảnh màu cỡ 4x6 cm, kê khai đầy đủ các mục và ký tên (*in từ hệ thống **Education-in-russia.com***);

2) Bản cam kết với phía Nga có ký tên (theo mẫu đính kèm);

3) Bản dịch công chứng sang tiếng Nga bằng tốt nghiệp và học bạ THPT (đối với ứng viên đăng ký trình độ đại học);

4) Bản dịch công chứng sang tiếng Nga giấy khám sức khỏe;

5) Bản dịch công chứng sang tiếng Nga giấy xét nghiệm không bị nhiễm virút HIV, Lao phổi và các thể viêm gan;

6) Tóm tắt đề tài chuẩn bị nghiên cứu, nội dung thực tập viết bằng tiếng Nga trong khoảng 1 - 2 trang giấy khổ A4 (đối với ứng viên học bổng tiến sĩ, thực tập chuyên khoa y, thực tập sinh chuyên ngành);

7) Bản sao công chứng bằng tốt nghiệp, bằng điểm tất cả các năm học đại học và sau đại học (đối với ứng viên có các văn bằng do các nước nói tiếng Nga cấp) hoặc bản dịch công chứng sang tiếng Nga (đối với ứng viên tốt nghiệp đại học/ sau đại học tại các nước không nói tiếng Nga) (đối với ứng viên đăng ký trình độ thạc sĩ, tiến sĩ, thực tập sinh);

8) Văn bản (nếu có) của cơ sở đào tạo Liên bang Nga khẳng định có thể tiếp nhận học thạc sĩ, tiến sĩ, thực tập sinh chuyên ngành theo diện Hiệp định (đối với từng đối tượng dự tuyển) hoặc văn bản của cơ sở đào tạo đã tốt nghiệp đề cử học chuyển tiếp sinh (đối với ứng viên tốt nghiệp đại học, thạc sĩ không tại Liên bang Nga);

9) Danh mục công trình nghiên cứu đã được công bố, hoạt động nghiên cứu khoa học đã tham gia (nếu có) làm bằng tiếng Nga hoặc được dịch công chứng sang tiếng Nga;

10) Bản dịch công chứng sang tiếng Nga trang hộ chiếu phổ thông có ảnh và các thông tin chi tiết của cá nhân (hộ chiếu phải còn hạn sử dụng tối thiểu đến ngày 31/7/2025), bản chụp phải rõ nét.

**Lưu ý: Phải thống nhất cách viết họ và tên bằng tiếng Nga trong tất cả các loại bản dịch.** Ngoài 01 bộ hồ sơ bằng tiếng Nga nộp dự tuyển theo thông báo thì ứng viên cần chuẩn bị thêm 01 bộ hồ sơ để sử dụng khi nhận được thông báo kết quả sơ tuyển.

*(Xem thêm thông tin, các mẫu văn bản liên quan tại các websites: [www.icd.edu.vn](http://www.icd.edu.vn) hoặc [www.moet.gov.vn](http://www.moet.gov.vn)).*

**HỒ SƠ**  
**DỰ TUYỂN HỌC BỔNG HIỆP ĐỊNH ĐI LIÊN BANG NGA NĂM 2024**

(Theo thông báo số 165/TB-BGDĐT ngày 19/02/2024)

**Trình độ đăng ký dự tuyển: Thực tập tiếng Nga 10 tháng**

**Ngành học đăng ký dự tuyển: Ngữ văn**

Họ và tên:.....Nam, Nữ:.....

Ngày, tháng, năm sinh:.....

Trường đang học đại học tại Việt Nam.....

Ngành đang học đại học:.....

Hộ khẩu thường trú:.....

Địa chỉ liên hệ, số điện thoại cố định và di động, e-mail (nếu có):.....

**Hồ sơ dự sơ tuyển (01 bộ) bằng tiếng Việt gồm các tài liệu trình bày trên giấy khổ A4, theo chiều dọc trang giấy và xếp theo thứ tự dưới đây:**

1. Phiếu đăng ký dự tuyển (Mẫu 03-TTS);
2. Công văn đề cử dự tuyển của nhà trường;
3. Bản cam kết nghĩa vụ của lưu học sinh được cử đi học nước ngoài có ý kiến bảo lãnh và chữ ký của bố mẹ hoặc người đại diện hợp pháp (Mẫu 04 dành cho người chưa có cơ quan công tác)
4. Bản sao hợp lệ giấy chứng minh nhân dân, thẻ căn cước công dân hoặc hộ chiếu phổ thông;
5. Sơ yếu lý lịch có dán ảnh, lưu ý kê khai đủ thông tin, kể cả mục khen thưởng, kỷ luật (Mẫu 05);
6. Bản sao hợp lệ bằng tốt nghiệp THPT;
7. Bản sao hợp lệ học bạ THPT;
8. Bản sao hợp lệ giấy báo được tuyển thẳng hoặc giấy báo trúng tuyển có ghi điểm xét tuyển vào đại học;
9. Bản sao hợp lệ bảng điểm đại học đến hết học kỳ I năm học 2023-2024;
10. Bản sao hợp lệ bằng khen, giấy khen, giấy tờ chứng nhận các giải thưởng quốc tế, khu vực, quốc gia,...(nếu có);
11. Giấy khám sức khỏe của bệnh viện đa khoa cấp tỉnh, thành phố trong đó xác nhận đủ điều kiện đi học nước ngoài (có thể tham khảo và sử dụng Mẫu 06);
12. Kết quả xét nghiệm HIV, các thể viêm gan, lao phổi (nếu chưa có trong giấy khám sức khỏe);
13. Bản sao hợp lệ giấy khai sinh (đối với ứng viên là người dân tộc thiểu số);
14. Bản sao hợp lệ hộ khẩu thường trú (đối với ứng viên thuộc đối tượng ưu tiên vùng, miền theo quy định hiện hành);
15. Bản sao hợp lệ giấy chứng nhận con liệt sĩ, thẻ thương binh của bố/mẹ đẻ (nếu có);
16. Các giấy tờ khác (nếu có).

**Lưu ý:** Các bản sao phải có xác nhận hợp lệ của cơ quan có thẩm quyền; mỗi loại giấy tờ nếu nhiều hơn 01 trang thì phải có dấu giáp lai; giấy tờ có ảnh cần được đóng dấu giáp lai vào ảnh.

*mm*

**HỒ SƠ TIẾNG NGA**

**DỰ TUYỂN HỌC BỔNG HIỆP ĐỊNH ĐI LIÊN BANG NGA NĂM 2024**

(Theo thông báo số 165/TB-BGDĐT ngày 10/02/2024)

**Trình độ đăng ký dự tuyển: Thực tập tiếng Nga 10 tháng**

**Ngành học đăng ký dự tuyển: Ngữ văn**

Họ và tên:.....Nam, Nữ:.....

Ngày, tháng, năm sinh:.....

Trường đang học đại học (đối với sinh viên) hoặc cơ quan công tác (đối với cán bộ) hoặc cơ sở giáo dục đại học đã tốt nghiệp (đối với người chưa đi làm):

.....

Ngành đang học hoặc ngành học đã tốt nghiệp:.....

Hộ khẩu thường trú:.....

.....

Địa chỉ liên hệ, số điện thoại cố định và di động, e-mail (nếu có):.....

.....

.....

**Hồ sơ dự tuyển bằng tiếng Nga gồm các tài liệu xếp theo thứ tự dưới đây:**

1) Đơn đăng ký dự tuyển bằng tiếng Nga theo mẫu quy định (Анкета-заявление/Application form), có dán ảnh màu cỡ 4x6 cm, kê khai đầy đủ các mục và ký tên (in từ hệ thống *Education-in-russia.com*).

2) Bản cam kết với phía Nga có ký tên (theo mẫu đính kèm);

3) Bản dịch hợp lệ sang tiếng Nga bằng tốt nghiệp và học bạ THPT;

4) Bản dịch hợp lệ sang tiếng Nga bảng điểm học tại trường đại học đến hết học kỳ I năm học 2023-2024;

5) Bản dịch hợp lệ sang tiếng Nga giấy khám sức khỏe;

6) Bản dịch hợp lệ sang tiếng Nga giấy xét nghiệm không bị nhiễm virus HIV; các thể viêm gan, lao phổi;

7) Bản dịch hợp lệ sang tiếng Nga trang hộ chiếu phổ thông có ảnh và các thông tin chi tiết của cá nhân (hộ chiếu phải còn hạn sử dụng tối thiểu đến ngày 31/12/2025), bản chụp phải rõ nét.

**Lưu ý: Phải thống nhất cách viết họ và tên bằng tiếng Nga trong tất cả các loại bản dịch. Ngoài 01 bộ hồ sơ bằng tiếng Nga nộp dự tuyển theo thông báo thì ứng viên cần chuẩn bị thêm 01 bộ hồ sơ để sử dụng khi nhận được thông báo kết quả sơ tuyển.**

(Các mẫu văn bản liên quan được gửi đến cho Văn phòng Khoa tiếng Nga của các đại học, trường và học viện).

*Handwritten signature*



**MẪU SỐ 01**  
**PHIẾU ĐĂNG KÝ DỰ TUYỂN ĐI HỌC**  
**THẠC SĨ/TIẾN SĨ/THỰC TẬP Ở NƯỚC NGOÀI**

Học bổng dự tuyển:  Học bổng NSNN  Học bổng Hiệp định  Học bổng khác  
(Lưu ý chỉ đăng ký một loại)

Thông báo dự tuyển: ..... /TB-BGDĐT ngày...../..... /.....

Trình độ dự tuyển (ThS, TS, TT, BD): .....

Nước dự tuyển (chỉ đăng ký 1 nước):.....

Ngành học dự tuyển: .....

Ngoại ngữ sử dụng học ở nước ngoài: .....

Mã số hồ sơ online trên trang *Education-in-russia.com*:.....

(Nếu không có sẽ không được đưa vào danh sách gửi đi đàm phán học bổng với phía Nga)

Nếu không được xét nhận cấp bù kinh phí của Chính phủ Việt Nam, bạn có đăng ký đi học tại LB Nga bằng học bổng của Chính phủ Nga cấp:  Có  Không

1. Họ và tên: ..... Giới tính:  Nam  Nữ.

2. Ngày, tháng, năm sinh: .....

3. Giấy CMND/Thẻ căn cước công dân số: ..... Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....

4. Hộ chiếu số: ..... Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....

5. Chức vụ và cơ quan đang công tác: .....

Thuộc Bộ, Ngành, Tỉnh: .....

6. Địa chỉ gửi thư: .....

Điện thoại: Cơ quan: ..... Nhà riêng: .....

Di động: ..... E-mail: .....

7. Trình độ ngoại ngữ:  Có chứng chỉ  Chưa có chứng chỉ

Tiếng Anh: ..... IELTS ..... TOEFL Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....

Tiếng Pháp ..... TCF ..... Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....

Tiếng ..... Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....

8. Trình độ học vấn (cao nhất):  Đại học  Thạc sĩ  Tiến sĩ

9. Quá trình đào tạo:

9.1 Đại học:

Loại học bổng<sup>1</sup>: .....

Thời gian đào tạo: ..... năm. Từ ..... đến .....

Trường: .....

Nước: .....

Hệ đào tạo:  Chính quy  Tại chức  Khác (ghi rõ): .....

Đào tạo phối hợp:

Cơ sở giáo dục trong nước: Thời gian: từ ..... đến .....

Cơ sở giáo dục nước ngoài: Thời gian: từ ..... đến .....

Ngành đào tạo: .....

Điểm trung bình học tập toàn khóa: .....

Điểm bảo vệ luận văn tốt nghiệp (nếu có): .....

Loại tốt nghiệp (nếu có): .....

[Type text]



(Nếu không phải là thang điểm 10 thì cần ghi rõ điểm học tập /thang điểm của nơi học và tính quy đổi tương đương sang thang điểm 10, kèm theo bản sao thông tin chính thức về thang điểm, xếp loại của nơi học).

9.2 Thạc sĩ:

Loại học bổng<sup>1</sup>: .....

Thời gian đào tạo:..... năm. Từ..... đến.....

Trường: .....

Nước: .....

Hệ đào tạo:  Chính quy  Tại chức  Khác (ghi rõ): .....

Đào tạo phối hợp:

Cơ sở giáo dục trong nước: Thời gian: từ..... đến.....

Cơ sở giáo dục nước ngoài: Thời gian: từ..... đến.....

Ngành đào tạo:.....

Điểm trung bình học tập toàn khóa: .....

Điểm bảo vệ luận văn tốt nghiệp (nếu có):.....

Loại tốt nghiệp (nếu có):.....

(Nếu không phải là thang điểm 10 thì cần ghi rõ điểm học tập /thang điểm của nơi học và tính quy đổi tương đương sang thang điểm 10, kèm theo bản sao thông tin chính thức về thang điểm, xếp loại của nơi học).

9.3 Tiến sĩ:

Loại học bổng<sup>1</sup>: .....

Thời gian đào tạo:..... năm. Từ..... đến.....

Trường: .....

Nước: .....

Hệ đào tạo:  Chính quy  Tại chức  Khác (ghi rõ): .....

Đào tạo phối hợp:

Cơ sở giáo dục trong nước: Thời gian: từ..... đến.....

Cơ sở giáo dục nước ngoài: Thời gian: từ..... đến.....

Ngành đào tạo:.....

10. Nhận xét, đánh giá phẩm chất đạo đức, lối sống (do Thủ trưởng cơ quan công tác, cơ quan giới thiệu dự tuyển ghi):

.....  
.....

**XÁC NHẬN CỦA CƠ QUAN  
CỬ DỰ TUYỂN (NẾU CÓ)**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

(Thủ trưởng đơn vị ký,  
ghi rõ họ tên và đóng dấu)

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**Người đăng ký dự tuyển**

(Ký và ghi rõ họ tên)

**Ghi chú:**

<sup>1</sup> Ghi rõ loại học bổng, cụ thể như sau (chỉ cần điền số ghi dưới đây):

- (1) Học bổng do ngân sách Nhà nước Việt Nam cấp (Bộ Giáo dục và Đào tạo cử đi học);
- (2) Học bổng theo các đề án đào tạo phối hợp được Bộ Giáo dục và Đào tạo cấp kinh phí;
- (3) Học bổng diện Hiệp định (Bộ Giáo dục và Đào tạo cử đi học);
- (4) Học bổng do cơ sở giáo dục nước ngoài/cơ quan, tổ chức quốc tế cấp (ghi rõ tên nơi cấp học bổng);
- (5) Nguồn tài trợ khác hoặc tự túc kinh phí.



**MẪU SỐ 02**  
**PHIẾU ĐĂNG KÝ DỰ TUYỂN ĐI HỌC**  
**ĐẠI HỌC Ở NƯỚC NGOÀI**

Học bổng dự tuyển:  Học bổng NSNN  Học bổng Hiệp định  Học bổng khác  
(Lưu ý chỉ đăng ký một loại)

Thông báo dự tuyển: /TB-BGDĐT ngày / /

Nước dự tuyển (chỉ đăng ký 01 nước): Liên bang Nga

Ngành học dự tuyển:

Ngoại ngữ sử dụng học ở nước ngoài:

Mã số hồ sơ online trên trang *Education-in-russia.com*:

(Nếu không có sẽ không được đưa vào danh sách gửi đi đàm phán học bổng với phía Nga)

Nếu không được xét nhận cấp bù kinh phí của Chính phủ Việt Nam, bạn có đăng ký đi học tại LB Nga bằng học bổng của Chính phủ Nga cấp:  Có  Không

1. Họ và tên: ..... Giới tính:  Nam  Nữ.

2. Ngày, tháng, năm sinh: .....

3. Giấy CMND/Thẻ căn cước công dân số: Ngày cấp: Nơi cấp:

4. Hộ chiếu số: Ngày cấp: Nơi cấp:

5. Địa chỉ gửi thư: .....

Điện thoại liên hệ:

E-mail:

Trình độ học vấn (cao nhất):  Trung học Phổ thông  Cao đẳng  Đại học

6. Quá trình học tập:

6.1 Trung học phổ thông:

Trường:

Điểm trung bình học tập: Lớp 10:    Lớp 11:    Lớp 12:

Điểm tốt nghiệp THPT:

Xếp loại tốt nghiệp: .....

7.2. Đại học/ Cao đẳng:

Thời gian đào tạo: năm. Từ                      đến

Trường:

Nước: .....

Hệ đào tạo:  Chính quy     Tại chức     Khác (ghi rõ): .....

Ngành đào tạo: .....

Điểm trung bình học tập các kỳ học:

8. Trình độ ngoại ngữ:  Có chứng chỉ     Chưa có chứng chỉ

Tiếng Anh: ..... IELTS ..... TOEFL    Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....

Tiếng Pháp ..... TCF .....    Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....

Tiếng .....: .....    Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....

**XÁC NHẬN CỦA CƠ QUAN**  
**CỬ DỰ TUYỂN (NẾU CÓ)**

Hà Nội, ngày ..... tháng ..... năm

..... (Thủ trưởng đơn vị ký,  
ghi rõ họ tên và đóng dấu)

....., ngày tháng năm

**Người đăng ký dự tuyển**

(Ký và ghi rõ họ tên)





**PHIẾU ĐĂNG KÝ DỰ TUYỂN ĐI THỰC TẬP Ở NƯỚC NGOÀI**

**Học bổng dự tuyển: Học bổng Hiệp định**

**Thông báo dự tuyển:** ..... /TB-BGDĐT ngày ..... /..... /

**Nước dự tuyển: Liên bang Nga**

**Ngành học dự tuyển: Ngữ văn**

**Ngoại ngữ sử dụng học ở nước ngoài: Tiếng Nga**

**Mã số hồ sơ online trên trang edu.rs.gov.ru:**

*(Nếu không có sẽ không được đưa vào danh sách gửi đi đàm phán học bổng với phía Nga)*

**Nếu không được xét nhận cấp bù kinh phí của Chính phủ Việt Nam, bạn có đăng ký đi học tại LB Nga bằng học bổng của Chính phủ Nga cấp:**     Có             Không

1. Họ và tên ..... Giới tính:  Nam    Nữ.
2. Ngày, tháng, năm sinh: .....
3. Giấy CMND/Thẻ căn cước công dân số: ..... Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....
4. Hộ chiếu phổ thông số: ..... Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....
5. Địa chỉ gửi thư: .....

Điện thoại liên hệ: Cố định: ..... Di động: .....

E-mail: .....

6. Mã hồ sơ online trên trang russia.study:.....

7. Mã hồ sơ online trên trang http:// tuyensinh.vied.vn.....

8. Trình độ học vấn (cao nhất):  Trung học Phổ thông     Cao đẳng     Đại học

9. Quá trình học tập:

10. Trung học phổ thông:

Trường: .....

Điểm trung bình học tập: Lớp 10..... Lớp 11..... Lớp 12.....

Điểm tốt nghiệp THPT: .....

Xếp loại tốt nghiệp:.....

7.2. Đại học/ Cao đẳng:

Thời gian đào tạo: ..... năm. Từ..... đến .....

Trường: .....

Nước: .....

Hệ đào tạo:  Chính quy     Tại chức     Khác (ghi rõ): .....

Ngành đào tạo:.....

Điểm trung bình học tập từ học kỳ I đại học cho đến nay:.....

8. Trình độ ngoại ngữ: .....  Có chứng chỉ .....  Chưa có chứng chỉ

Tiếng Anh: ..... IELTS ..... TOEFL    Ngày cấp:..... Nơi cấp: .....

Tiếng .....: ..... Ngày cấp:..... Nơi cấp: .....

**XÁC NHẬN CỦA CƠ QUAN**

**CỦ DỰ TUYỂN**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

*(Thủ trưởng đơn vị ký,  
ghi rõ họ tên và đóng dấu)*

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**Người đăng ký dự tuyển**

*(Ký và ghi rõ họ tên)*





**BẢN CAM KẾT THỰC HIỆN TRÁCH NHIỆM CỦA DU HỌC SINH**  
**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN CAM KẾT**  
**THỰC HIỆN TRÁCH NHIỆM CỦA DU HỌC SINH**  
*(dành cho người chưa có cơ quan công tác)*

Kính gửi: Bộ Giáo dục và Đào tạo

Tên tôi là: ..... Sinh ngày .....

Giấy CMND/Căn cước công dân số: ..... Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....

Hộ chiếu số: ..... Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....

Hiện nay là: .....

Khi được Nhà nước cử đi học tại nước ngoài, tôi cam kết thực hiện đúng trách nhiệm của người được cử đi học như sau:

1. Chấp hành nghiêm túc quy định việc công dân Việt Nam ra nước ngoài học tập (Nghị định số 86/2021/NĐ-CP ngày 25/9/2021 của Chính phủ), quyết định cử đi học của Bộ Giáo dục và Đào tạo và các quy định tài chính hiện hành của Nhà nước.

2. Cam kết tích cực học tập, nghiên cứu để hoàn thành tốt chương trình đào tạo đúng thời hạn được phép. Nếu phải gia hạn thời gian học tập sẽ tự túc kinh phí trong thời gian gia hạn.

3. Sau khi kết thúc khoá học về nước, thực hiện thủ tục báo cáo tốt nghiệp cho Bộ Giáo dục và Đào tạo, làm việc lâu dài theo sự điều động của Nhà nước.

4. Tôi và gia đình cam kết bồi hoàn chi phí đào tạo cho Nhà nước theo quy định hiện hành nếu tự ý bỏ học, không được cơ sở đào tạo cấp văn bằng, chứng chỉ tốt nghiệp hoặc không chấp hành theo sự điều động của Nhà nước sau tốt nghiệp.

Nếu không thực hiện đúng cam kết trên đây, tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm về việc xử lý theo quy định của Pháp luật.

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

Người cam kết

*(ký và ghi rõ họ tên)*

mau



**BẢN CAM KẾT THỰC HIỆN TRÁCH NHIỆM CỦA DU HỌC SINH  
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN CAM KẾT  
THỰC HIỆN TRÁCH NHIỆM CỦA DU HỌC SINH**  
*(dành cho người đang công tác tại cơ quan, đơn vị, địa phương)*

Kính gửi: Bộ Giáo dục và Đào tạo

Tên tôi là: ..... Sinh ngày .....

Giấy CMND/Căn cước công dân số: ..... Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....

Hộ chiếu số: ..... Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....

Hiện nay là: .....

Khi được Nhà nước cử đi học tại nước ngoài, tôi cam kết thực hiện đúng trách nhiệm của người được cử đi học như sau:

1. Chấp hành nghiêm túc quy định việc công dân Việt Nam ra nước ngoài học tập (Nghị định số 86/2021/NĐ-CP ngày 25/9/2021 của Chính phủ), quyết định cử đi học của Bộ Giáo dục và Đào tạo và các quy định tài chính hiện hành của Nhà nước.
2. Cam kết tích cực học tập, nghiên cứu để hoàn thành tốt chương trình đào tạo đúng thời hạn được phép. Nếu phải gia hạn thời gian học tập sẽ tự túc kinh phí trong thời gian gia hạn.
3. Sau khi kết thúc khoá học về nước, thực hiện thủ tục báo cáo tốt nghiệp cho Bộ Giáo dục và Đào tạo, cơ quan quản lý trực tiếp theo quy định.
4. Tôi cam kết bồi hoàn chi phí đào tạo cho Nhà nước theo quy định hiện hành nếu tự ý bỏ học; bỏ việc hoặc đơn phương chấm dứt hợp đồng làm việc trong thời gian đào tạo; không được cơ sở đào tạo cấp văn bằng, chứng chỉ tốt nghiệp; đã hoàn thành khóa học, được cấp văn bằng tốt nghiệp nhưng bỏ việc hoặc đơn phương chấm dứt hợp đồng làm việc khi chưa phục vụ đủ thời gian cam kết quy định; không chấp hành sự điều động làm việc của cơ quan nhà nước có thẩm quyền, cơ quan quản lý trực tiếp sau khi tốt nghiệp.

Nếu không thực hiện đúng cam kết trên đây, tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm về việc xử lý theo quy định của Pháp luật.

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

Người cam kết  
*(ký và ghi rõ họ tên)*





**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Ảnh màu  
4x6cm  
(có đóng dấu  
giáp lai của  
cơ quan  
xác nhận lý  
lịch)

**SƠ YẾU LÝ LỊCH**  
**TỰ THUẬT**

Họ và tên:..... Nam, nữ: .....

Sinh ngày.....tháng.....năm .....

Nơi ở đăng ký hộ khẩu thường trú hiện nay: .....

.....

Chứng minh thư nhân dân số:..... Nơi cấp: .....

Ngày.....tháng.....năm.....

Số Điện thoại liên hệ: Nhà riêng .....; Di động.....

Khi cần báo tin cho ai? Ở đâu?: .....

.....

.....

.....

.....

Số hiệu: .....

Ký hiệu: .....

*uuu*

Họ và tên: ..... Bí danh: .....  
Tên thường gọi: .....  
Sinh ngày.....tháng.....năm.....Tại: .....  
Nguyên quán: .....  
.....  
Nơi đăng ký thường trú hiện nay: .....  
.....  
Dân tộc:..... Tôn giáo: .....  
Thành phần gia đình sau cải cách ruộng đất (hoặc cải tạo công thương nghiệp) .....  
.....  
Thành phần bản thân hiện nay: .....  
Trình độ văn hoá:.....Ngoại ngữ: .....  
Trình độ chuyên môn: ..... Loại hình đào tạo.....  
Chuyên ngành đào tạo: .....  
Kết nạp Đảng cộng sản Việt Nam ngày ..... tháng .....năm .....  
Nơi kết nạp: .....  
Ngày vào Đoàn TNCSHCM ngày ..... tháng ..... năm: .....  
Nơi kết nạp: .....  
Tình hình sức khoẻ:.....Cao 1m..... Cân nặng:.....kg  
Nghề nghiệp hoặc trình độ chuyên môn: .....  
Cấp bậc:..... Lương chính hiện nay: .....  
Ngày nhập ngũ:.....Ngày xuất ngũ: .....  
Lý do: .....

### HOÀN CẢNH GIA ĐÌNH

Họ và tên bố: ..... Tuổi ..... Nghề nghiệp .....  
Trước cách mạng Tháng 8 làm gì? Ở đâu? .....  
.....  
.....  
Trong kháng chiến chống thực dân Pháp làm gì? Ở đâu? .....  
.....  
.....  
Từ năm 1955 đến nay làm gì? Ở đâu? (Ghi rõ tên cơ quan, xí nghiệp hiện nay đang làm)  
.....  
.....  
.....

*Handwritten signature*

Họ và tên mẹ:.....Tuổi:.....Nghề nghiệp .....

Trước cách mạng Tháng 8 làm gì? Ở đâu? .....

Trong kháng chiến chống thực dân Pháp làm gì? Ở đâu? .....

Từ năm 1955 đến nay làm gì? Ở đâu? (Ghi rõ tên cơ quan, xí nghiệp hiện nay đang làm)

### HỌ VÀ TÊN ANH CHỊ EM RUỘT

*(Ghi rõ tên, tuổi, chỗ ở, nghề nghiệp và trình độ chính trị của từng người)*

Họ và tên vợ hoặc chồng:..... Tuổi: .....

Nghề nghiệp: .....

Nơi làm việc: .....

Chỗ ở hiện nay: .....

Họ và tên các con:

1) ..... Tuổi: ..... Nghề nghiệp: .....

2) ..... Tuổi: ..... Nghề nghiệp: .....

3) ..... Tuổi: ..... Nghề nghiệp: .....

4) ..... Tuổi: ..... Nghề nghiệp: .....

5) ..... Tuổi: ..... Nghề nghiệp: .....

### QUÁ TRÌNH HOẠT ĐỘNG CỦA BẢN THÂN

Từ tháng năm đến tháng năm	Làm công tác gì?	Ở đâu?	Giữ chức vụ gì?

### KHEN THƯỞNG VÀ KỶ LUẬT

Khen thưởng: .....

Kỷ luật: .....

### LỜI CAM ĐOAN

Tôi xin cam đoan những lời khai trên là đúng sự thực và chịu trách nhiệm về những lời khai đó. Nếu sau này cơ quan có thẩm quyền phát hiện vấn đề gì không đúng. Tôi xin chấp hành biện pháp xử lý theo quy định./.

....., ngày..... tháng..... năm.....

Người khai ký tên

*uuu*

HỘI ĐỒNG GIÁM ĐỊNH Y KHOA  
МЕДИЦИНСКАЯ КОМИССИЯ  
CONSEIL MÉDICAL

LIÊN BỘ GIÁO DỤC VÀ  
ĐÀO TẠO - Y TẾ

Ảnh  
Место для  
Фото  
Photo

GIẤY CHỨNG NHẬN SỨC KHOẺ  
МЕДИЦИНСКАЯ СПРАВКА  
CERTIFICAT MÉDICAL

Họ và tên ..... Ngày, tháng, năm sinh.....  
Nghề nghiệp ..... Nam, nữ.....  
Cơ quan.....  
Chức ở.....

I. TÌNH TRẠNG THỂ LỰC (ФИЗИЧЕСКОЕ СОСТОЯНИЕ; ÉTAT GÉNÉRAL)

Chiều cao (Рост; Hauteur).....(cm; cm)  
Cân nặng (Вес; Poids).....(kg; kg)  
Vòng ngực (Окружность груди; Périmètre thoracique).....(cm; cm)  
Thời ga (Выдох; Expiration).....(cm; cm)  
Hít vào (Вдох; En inspiration).....(cm; cm)  
Trung bình (Средная; Pignet moyen).....(cm; cm)

II. BỆNH TẬT (ЗАБОЛЕВАНИЯ; MALADIES)

I. NỘI KHOA (ТЕРАПЕВТ; MALADIES INTERNES)

- Tuần hoàn mạch (Пульс; Appareil cardiovasculaire) ..... lần /phút (Удар/мин; Pouls/min)  
- Huyết áp (Артериальное давление; Tension artérielle)  
Tối đa (Мак; Systolique).....(mm/рт.столь; mm/Hg)  
Tối thiểu (Мин; Diastolique).....(mm/рт.столь; mm/Hg)  
- Tim (Сердце; Coeur) .....  
- Phổi (Легкие; Poumon) .....  
Bác sỹ khám (Врач; Examineur).....

5. XÉT NGHIỆM HUYẾT HỌC, SINH VẬT, SINH HOÁ BW (ЛАБОРАТОРНЫЕ ОБСЛЕДОВАНИЯ - ГЕМОТОЛОГИЧЕСКИЕ, БИОЛОГИЧЕСКИЕ БИОХИМИЧЕСКИЕ БСЖ; EXAMEN DU SANG, BIOCHIMIQUE BW, VDRL) .....

X quang (X-графия; Radiographic).....

KẾT LUẬN (ЗАКЛЮЧЕНИЕ; CONCLUSION)

a. TÌNH HÌNH SỨC KHOẺ (ПРАКТИЧЕСКИ ЗДОРОВ(А); ÉTAT DE SANTÉ) .....

b. ĐỦ HAY KHÔNG ĐỦ SỨC KHOẺ ĐỂ ĐI HỌC (ПРАКТИЧЕСКИ ЗДОРОВ(А) И ПО СОСТОЯНИЮ МОЖЕТ БЫТЬ ИЛИ НЕ МОЖЕТ БЫТЬ НАПРАВЛЕН(А) НА УЧЕБУ; L'INTÉRESSÉ(E) EST APTE/INAPTE AUX ÉTUDES) .....

Ngày (Дата; Date) ..... tháng ..... năm .....

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG KỶ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КОМИССИИ ПОДПИСЬ  
VUE ET APPROUVÉ PAR LE CHEF  
DU CONSEIL SANITAIRE SIGNATURE

TRƯỞNG ĐOÀN KHÁM KỶ  
ГЛАВНЫЙ ВРАЧ ПОДПИСЬ  
LE MÉDECIN CONSULTANT  
SIGNATURE

*Handwritten signature*

- Dạ dày (Estomac).....

Bác sỹ khám (Bác; Examinateur).....

**2. TÂM THẦN, THẦN KINH (PSYCHIATRE, NEURO-PYCHIATRES)**

Bác sỹ khám (Bác; Examinateur).....

**3. NGOÀI KHOA (CHIRURG; MALADIES CHIRURGICALES)**

- Dạ mỗ (Opération; Intervention chirurgicale).....

- Thời gian (Date).....

- Hệ vận động, cột sống (Oporno-déigatelleur système, splanineux xrebet;

Solopne vertébrale, appareil-lomoteur).....

- Chi trên (Verrhine kónéchností; Membres supérieurs).....

- Chi dưới (Néjine kónéchností; Membres inférieurs).....

- Khớp (Sustavny; Articulation).....

- Xương (Oss; Os).....

- Cơ (Musculature; Muscles).....

- Tim mạch (Srdéchno-sosudistáá sistema; Cardiovasculaire).....

- Hấp môn (Anus; Anus).....

- Tiết niệu, sinh dục (Výdelitelnyye và polovyye organy; Appareil uró-génital).....

- Khối u (Oухолни; Tumeurs).....

Bác sỹ khám (Bác; Examinateur).....

**4. CHUYÊN KHOA (SPÉCIALISTES) EXAMEN DU MÉDECIN**

**SPÉCIALISTE**

- Mắt (Глаза; Acuité visuelle).....

Không kính (Béз очков; Sans correction).....

Phải (Právyi; Droite) O.D.....

Trái (Lévyi; Gauche) O.G.....

Có kính (С очками; Avec correction).....

Phải (Právyi; Droite) O.D.....

Trái (Lévyi; Gauche) O.G.....

Bác sỹ khám (Bác; Examinateur).....

- Tai Mũi Họng (Oтоларинголог; ORL).....

- Thính lực, nói thường 5m (Слух при норм. речи 5m; Audiométrie à 5m-voix normale)

Tai phải (Právoe uxo; Oreille droite).....

Tai trái (Lévoe uxo; Oreille gauche).....

Nói thm 0,5m (При шопоте 0,5m; Audiométrie à 0,5m-voix basse)

Tai phải (Právoe uxo; Oreille droite).....

Tai trái (Lévoe uxo; Oreille gauche).....

- Bệnh về T.M.N (Заболевание уха, горла, носа; Maladies ORL).....

Bác sỹ khám (Bác; Examinateur).....

- Răng hàm mặt (Стоматолог; Dent).....

Bác sỹ khám (Bác; Examinateur).....

- Phụ khoa (Гинеколог; Maladies gynécologiques).....

Bác sỹ khám (Bác; Examinateur).....

- Da liễu (Dерматолог; Maladies dermatovénérologiques).....

Bác sỹ khám (Bác; Examinateur).....

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**CAM KẾT VỀ VIỆC LÀM**

Kính gửi: Bộ Giáo dục và Đào tạo

Tên tôi là:.....  
Số CMTND/HC:..... Ngày cấp:..... Nơi cấp:.....  
Địa chỉ thường trú: .....  
Điện thoại:..... E-mail:.....

Nay tôi đăng ký dự tuyển học bổng Hiệp định để đi học ThS/TS/TTCKY tại .... năm ... do Bộ Giáo dục và Đào tạo thông báo tuyển sinh. Tôi làm văn bản này cam kết về việc từ khi tốt nghiệp đại học vào tháng ..... năm ..... đến nay tôi (*đánh dấu chọn (x) vào ô dưới đây có nội dung phù hợp*):

- Chưa đi làm.  
 Đã đi làm tại:

Tên các cơ quan: .....

Thời gian làm việc: từ tháng/năm..... đến tháng/năm .....

Chế độ làm việc (ghi chi tiết có hoặc không có quyết định tuyển dụng, hợp đồng làm việc, hợp đồng lao động với thời hạn làm việc cụ thể):

Cho đến thời điểm này (*đánh dấu chọn (x) vào ô dưới đây có nội dung phù hợp*):

- Tôi vẫn đang tiếp tục làm việc tại .... (*tên cơ quan*)..... và hiện có ràng buộc về quyết định tuyển dụng/hợp đồng làm việc, lao động với cơ quan này.  
 Tôi đã kết thúc không còn làm việc cho .... (*tên cơ quan*)..... từ tháng/năm ..... và hiện nay không còn ràng buộc về quyết định tuyển dụng/hợp đồng làm việc, lao động cũng như các nghĩa vụ, trách nhiệm của người lao động với cơ quan đó.  
 Tôi chưa có quyết định tuyển dụng/hợp đồng làm việc, lao động với bất kỳ cơ quan nào.

Tôi đã được ... (*tên cơ quan*)... cấp học bổng học ĐH và/hoặc ThS ở nước ngoài theo ... (*tên chương trình học bổng*)... và hiện đang còn phải thực hiện các ràng buộc nghĩa vụ, trách nhiệm, cụ thể như sau: .....

Nếu tôi kê khai không đầy đủ hoặc không đúng, tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm sẽ bị xử lý kỷ luật theo các quy định hiện hành của Nhà nước (*Văn bản tuyển dụng làm việc và chấm dứt làm việc của tôi đã có từ sau khi tốt nghiệp đến nay và văn bản liên quan đến học bổng đã được cấp đi học nước ngoài trước đây xin gửi kèm theo cam kết này*).

Trân trọng đề nghị Bộ Giáo dục và Đào tạo xem xét hồ sơ dự tuyển của tôi.

....., ngày.....tháng..... năm

**Người cam kết**  
(Ký và ghi rõ họ tên)

*MA*



**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày tháng năm

**GIẤY XÁC NHẬN**

**Kính gửi:.....(Thủ trưởng đơn vị người lao động đang làm việc).....**

Tên tôi là: ..... CMND số: .....

Chức danh: .....

Hiện đang làm việc tại: .....

Đóng BHXH tại BHXH: .....

Đề nghị đơn vị xác nhận cho tôi đang tham gia BHXH tại đơn vị.

Lý do xác nhận: .....

.....

Xác nhận của đơn vị  
(Ký tên, đóng dấu)

Người đề nghị  
(Ký rõ họ tên)

**Xác nhận của cơ quan BHXH (xác nhận đến tháng đóng đủ tiền BHXH).**

CƠ QUAN BHXH: .....

Xác nhận Ông (Bà): .....

Hiện đang tham gia BHXH từ tháng ..... năm ..... đến tháng ..... năm .....

theo cơ quan công tác: .....

Số sổ BHXH: .....

....., ngày tháng năm

**GIÁM ĐỐC BHXH**

*uuu*



**Mẫu 09**  
**Mẫu Hợp đồng cam kết tuyển dụng về làm việc để dự tuyển**  
**đi đào tạo ở nước ngoài theo học bổng Hiệp định**

CƠ QUAN CHỦ QUẢN  
Cơ quan công tác .....

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**HỢP ĐỒNG CAM KẾT TUYỂN DỤNG**  
**ĐỐI VỚI ỨNG VIÊN DỰ TUYỂN ĐI ĐÀO TẠO TẠI NƯỚC NGOÀI**  
**THEO HỌC BỔNG HIỆP ĐỊNH**

- Căn cứ Thông báo số /TB-BGDĐT ngày / /2021 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo tuyển sinh đi học ở nước ngoài theo học bổng Hiệp định năm 2022;
- Căn cứ ...

Hôm nay, ngày , tại chúng tôi gồm:

**BÊN A:** ĐƠN VỊ/TRƯỜNG

Đại diện bởi: Ông/Bà

Chức vụ:

Điện thoại:

Fax:

Địa chỉ:

VÀ

**BÊN B:** ÔNG/BÀ Quốc tịch: Việt Nam

Số CMND: cấp ngày tại

Số Hộ chiếu: cấp ngày tại

Hiện nay là:

Bên A và Bên B sau đây được gọi chung là “Các Bên”,

Các Bên thỏa thuận nhất trí ký kết Hợp đồng cam kết tuyển dụng này (sau đây gọi tắt là “Hợp đồng”) và cam kết thực hiện đúng những điều khoản sau đây:

## **ĐIỀU 1: TRÁCH NHIỆM, NGHĨA VỤ CỦA BÊN A**

- 1.1. Đề cử Bên B cho Bộ Giáo dục và Đào tạo xét cấp học bổng đi đào tạo trình độ .....(ĐH/THS/TS) ở nước ngoài theo học bổng Hiệp định để sau khi tốt nghiệp về làm việc lâu dài cho Bên A.
- 1.2. Thực hiện tuyển dụng và bố trí công việc cho Bên B trong thời hạn không quá 06 tháng tính từ thời điểm bên B đã hoàn thành các thủ tục sau khi tốt nghiệp.
- 1.3. Quá thời hạn này, nếu Bên A không ra quyết định tuyển dụng hoặc không bố trí công việc cho Bên B (theo đề nghị của bên B) theo quy định thì Bên A trong thời hạn không quá 06 tháng có trách nhiệm bồi hoàn cho ngân sách Nhà nước toàn bộ kinh phí Bộ Giáo dục và Đào tạo đã chi cho Bên B học ở nước ngoài theo diện Hiệp định.

## **ĐIỀU 2: TRÁCH NHIỆM, NGHĨA VỤ CỦA BÊN B**

- 2.1. Tuân thủ các quy định hiện hành đối với công dân Việt Nam học tập ở nước ngoài; Thực hiện chế độ báo cáo ngay sau khi hoàn thành thủ tục nhập học ở nước ngoài, báo cáo định kỳ 06 tháng/lần và khi kết thúc thời gian đào tạo tại nước ngoài về tình hình, kết quả học tập và nghiên cứu trên hệ thống cơ sở dữ liệu điện tử quản lý lưu học sinh do Bộ Giáo dục và Đào tạo xây dựng và quản lý và gửi qua đường bưu điện hoặc nộp trực tiếp cho Cục Hợp tác quốc tế (HTQT) - Bộ Giáo dục và Đào tạo và Cơ quan đại diện ngoại giao của Việt Nam tại nước sở tại (mẫu báo cáo quy định tại Thông tư số 10/2014/TT-BGDĐT ngày 11/4/2014).
- 2.2. Sau khi tốt nghiệp phải nộp báo cáo tốt nghiệp theo Quy định thủ tục cử người đi học đại học và sau đại học ở nước ngoài, thủ tục gia hạn thời gian học tập ở nước ngoài và thủ tục tiếp nhận lưu học sinh về nước ban hành kèm theo Thông tư số 10/2014/TT-BGDĐT ngày 11/4/2014 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo.
- 2.3. Trong thời hạn tối đa 03 tháng kể từ ngày kết thúc khóa đào tạo, Bên B phải nộp hồ sơ tuyển dụng và chấp hành sự điều động, phân công công tác của Bên A. Thời gian tối thiểu công tác tại cơ quan đã cử đi đào tạo gấp ba lần thời gian đào tạo.
- 2.4. Chịu trách nhiệm tự chi trả kinh phí đào tạo trong thời gian gia hạn học tập (nếu có).
- 2.5. Bồi hoàn toàn bộ học bổng và chi phí đào tạo nếu không hoàn thành chương trình đào tạo (trừ lý do bất khả kháng như: thiên tai, chiến tranh, tai nạn, tử vong, bệnh tật nặng có văn bản chỉ định dừng học của phía nước ngoài,...), hoặc đã tốt nghiệp nhưng không trở về phục vụ tại cơ quan cử đi học, phục vụ không đủ thời gian theo quy định hiện hành về nghĩa vụ của lưu học sinh nhận học bổng có sử dụng ngân sách Nhà nước. Việc bồi hoàn học bổng và chi phí đào tạo được thực hiện theo quy định hiện hành.

## **ĐIỀU 3: ĐIỀU KHOẢN THỰC HIỆN**

Hợp đồng này được làm thành 03 (ba) bản có giá trị pháp lý như nhau; Bên A giữ 01(một) bản, Bên B giữ 01(một) bản và 01 bản đính kèm hồ sơ ứng viên đề cử đi học tại nước ngoài theo học bổng Hiệp định gửi đến Bộ Giáo dục và Đào tạo.

Hai Bên cam kết thực hiện đúng các điều khoản đã ký kết theo Hợp đồng này. Mọi tranh chấp, mâu thuẫn phát sinh trong quá trình thực hiện Hợp đồng này sẽ được đưa ra cơ quan pháp luật có thẩm quyền giải quyết theo quy định hiện hành của Nhà nước.

**BÊN A**  
(ký và đóng dấu)

**BÊN B**  
(ký và ghi rõ họ tên)

